

# Voluntourismus: in den Ferien Gutes tun

In der prächtigen Bergwelt Ferien machen, sich erholen und gleichzeitig aktiv werden und mithelfen – das gemeinsame Voluntourismus-Angebot der Schweizer Berghilfe und von Switzerland Travel Centre (STC) macht's möglich. Interessierte können eine Woche lang bei einem Betrieb in den Bergen wohnen und mitanpacken. Davon profitieren nicht nur die Voluntouristen, sondern auch die Anbieter.

**Anja Hammerich, Projektleiterin Kommunikation, Schweizer Berghilfe**

Voluntourismus setzt sich aus den beiden Begriffen «Volunteering», englisch für Freiwilligenarbeit, und Tourismus zusammen. Die Bedeutung liegt auf der Hand: Voluntouristen machen Ferien, werden aber zugleich in Form von Freiwilligenarbeit aktiv. Lange Zeit vor allem im angelsächsischen Raum bekannt, hält der Voluntourismus seit 2017 auch im Schweizer Berggebiet Einzug. In jenem Jahr lancierte die Schweizer Berghilfe zusammen mit STC ein Angebot, bei welchem Interessierte in den Bergen Voluntourismus machen können. Nun geht das gemeinsame Projekt bereits in die dritte Runde, und bietet den Voluntouristen einmalige Erlebnisse und den Anbietern vor Ort wertvolle Unterstützung.

## Acht Angebote im ganzen Schweizer Berggebiet

Voluntourismus ist in diesem Jahr bei acht verschiedenen Betrieben möglich, die in den Berggebieten der ganzen Schweiz verteilt sind. Bei sämtlichen Anbietern handelt es sich um Projekte, die einst von der Berghilfe finanziell unterstützt wurden. Darunter befinden sich Bergbauernhöfe, Restaurants und Berghotels. Die buchbaren Angebote dauern in der Regel von Montag bis Freitag und sind auf Einzelpersonen ausgerichtet. Der Anbieter übernimmt Kost und Logis – im Gegenzug helfen die Voluntouristen an vier Tagen bei den anfallenden Arbeiten mit. Ein Tag steht zur freien Verfü-

gung, beispielsweise um die Gegend zu erkunden. Die Kosten betragen in der Regel pro Woche 200 Franken. 20 Prozent davon gehen zugunsten von Projekten an die Berghilfe und weitere 20 Prozent fließen an den jeweiligen Anbieter.

## Wichtige Unterstützung für die Bergbevölkerung

Mit dem Voluntourismus-Angebot ergänzt die Berghilfe ihre Aktivitäten im Bereich Tourismus. Das Hauptanliegen der Stiftung in diesem Bereich ist es, den sanften, naturnahen Tourismus vorrangig fernab der grossen Touristenströme zu fördern. Ihr Ziel sind belebte Berggebiete. Um diesem Ziel näher zu kommen, vergibt die Berghilfe A-fonds-perdu-Beiträge, damit die Projektträger Investitionsvorhaben realisieren können und dadurch Arbeitsplätze erhalten oder geschaffen werden. Voluntourismus funktioniert nach einem anderen Prinzip: Anstelle der Geldspende kommt hier die Zeitspende zum Zuge. Martina Fischli, Projektleiterin Tourismus bei der Berghilfe: «Die Arbeit der Freiwilligen bringt einen wichtigen Mehrwert. Sie können schnell kleine Alltagsarbeiten übernehmen und damit die Leistungsanbieter entlasten.»

Während die Voluntourismus-Angebote 2017 und 2018 ausschliesslich über das Sommerhalbjahr gebucht werden konnten, ist in diesem Jahr erstmals ganzjährig Voluntourismus möglich. Für die Berggebiete ist dies ein Vorteil, da die klassische Abhän-

gigkeit vom Sommer- oder Wintertourismus umgangen werden kann. Teilweise befinden sich die Anbieter in abgelegenen Dörfern, wo der Voluntourismus noch deutlicher einen belebenden Effekt hat als in Dörfern, die stärker frequentiert sind. Beim Voluntourismus geschieht dies nicht nur dank klassischen touristischen Einrichtungen, wie beispielsweise durch Gasthäuser, sondern auch durch landwirtschaftliche Betriebe. Das Spektrum der touristischen Angebote wird somit vergrössert. Eine neue Dimension nimmt das Voluntourismus-Angebot in diesem Jahr auch hinsichtlich der Regionen an: 2017 und 2018 waren ausschliesslich Angebote in der Deutschschweiz buchbar, in diesem Jahr gibt es auch je ein Angebot in der französischen Schweiz und im Tessin. Dadurch kann eine grössere Zielgruppe angesprochen werden, wovon die Berggebiete in allen Sprachregionen profitieren. Ein weiterer wichtiger Aspekt des Voluntourismus-Angebots liegt in der Sensibilisierung: Den Voluntouristen wie auch der breiten Öffentlichkeit werden die Anliegen und Herausforderungen der Bergbevölkerung nähergebracht. Personen, die ansonsten nicht viel in diesen Regionen unterwegs sind, erhalten so die Möglichkeit, die Bergwelt näher kennenzulernen. Voluntourismus bildet damit die Brücke zwischen der Bergbevölkerung und den Menschen im Tal.

## Die acht Angebote im Überblick:

- NEU: Ferienanlage Campo Cortoi in Mergoscia/TI
  - NEU: Gasthof Refuge du Grammont in Miex/VS
  - NEU: Hof und B&B Wielandleben in Röthenbach/BE
  - Bergbauernhof der Familie Fuchs in Appenzell/AI
  - Berggasthaus Tälli in Gadmen/BE
  - Berghotel Medelina in Curaglia/GR
  - Bergbauernhof Durannuhof in Duran/VS
  - Husky-Lodge der Erlebniswelt Muotathal in Muotathal/SZ
- Mehr Informationen auf:  
[www.berghilfe.ch/voluntourismus](http://www.berghilfe.ch/voluntourismus)

## RÉSUMÉ

### Des vacances actives et reposantes avec – « Voluntourisme »

Recherchez-vous un séjour à la montagne durant lequel il serait possible de vous ressourcer tout en étant actif ? Si c'est le cas, le projet « Voluntourisme » est fait pour vous ! Développé par l'Aide Suisse aux Montagnards et Switzerland Travel Centre, cette offre propose de passer des vacances au sein d'un domaine agricole, d'un restaurant ou d'un hôtel de montagne, tout en donnant un coup de main aux exploitants. Ces séjours, qui ont généralement lieu du lundi au vendredi,

s'adressent avant tout à des personnes seules. Le bénéficiaire prend en charge le lit et le couvert, en échange d'une aide de la part de son invité et d'une modeste participation financière. Ce dernier dispose aussi d'une journée qu'il peut organiser à sa guise.

Ce concept permet aux volontaires de découvrir une région touristique, ainsi que ses réalités, tout en séjournant en montagne, en dehors des circuits habituels. Ces expériences sont aussi une façon de soutenir des exploitants soumis à un environnement concurrentiel assez rude. Actuellement, huit offres, issues de toute la Suisse, sont à disposition. Elles sont en principe valables tout au long de l'année. Au cours des prochaines années, les possibilités d'engagement vont encore se développer.

Informations complémentaires : [berghilfe.ch/fr/volontourisme-faire-le-bien-durant-ses-vacances](http://berghilfe.ch/fr/volontourisme-faire-le-bien-durant-ses-vacances)

## RIASSUNTO

### Delle vacanze attive e riposanti con « Voluntourisme »

Cercate un soggiorno in montagna durante il quale possiate nello stesso tempo rigenerarvi ed essere anche attivi? Se è questo ciò che volete, il progetto « Voluntourisme » è

fatto per voi ! Sviluppato dall'Aiuto Svizzero alla Montagna e da Switzerland Travel Centre, questa offerta propone di passare delle vacanze all'interno di una azienda agricola, di un ristorante o di un albergo di montagna, dando nello stesso tempo un aiuto ai gestori di queste attività. Questi soggiorni, che vanno generalmente dal lunedì al venerdì, sono rivolti soprattutto a delle persone sole. Il beneficiario offre un posto letto, in cambio di un aiuto da parte del suo ospite e di una modesta partecipazione finanziaria. Quest'ultimo ha anche a disposizione una giornata che può organizzare a suo piacimento.

Questo concetto permette ai volontari di scoprire una regione turistica, oltre ai suoi diversi aspetti, soggiornando nello stesso tempo in montagna, fuori dai circuiti abituali. Queste esperienze rappresentano anche un modo per sostenere delle aziende che operano in un contesto concorrenziale molto difficile. Attualmente vi sono a disposizione 8 offerte, che provengono da tutta la Svizzera. Queste sono in principio valide per tutto l'arco dell'anno. Nel corso dei prossimi anni, ne saranno ancora sviluppate altre.

Informazioni complementari : [berghilfe.ch/fr/volontourisme-faire-le-bien-durant-ses-vacances](http://berghilfe.ch/fr/volontourisme-faire-le-bien-durant-ses-vacances)



Der Durannuhof – im Oberwallis – bietet auch ein Voluntourismus-Angebot für Personen an, welche in den Ferien gerne aktiv sind und mitanpacken möchten. (Schweizer Berghilfe)